

Parent Responsibilities During a School Emergency and Reunification After a School Emergency



✓ LA FUNCIÓN DE LOS PADRES EN CASO DE EMERGENCIA

En una emergencia de la escuela, el primer instinto como padre es levantar el teléfono y empezar a llamar a la escuela o correr a la escuela para traer a su hijo/ hijos a la casa. La verdad es que esto sólo complica las cosas desde un punto de vista de precaución y seguridad.

Los padres muy cerca de un incidente a menudo obstaculizan los intentos de rescate de los funcionarios de policía y bomberos en la escena.

La mejor acción que los padres pueden tomar en una emergencia es [estar cerca de su teléfono y el correo electrónico y supervisar los informes de radio y televisión locales](#) para las actualizaciones regulares e instrucciones.

¿Cuándo y Por qué se les pide a los Estudiantes el Aislamiento, Cierre, Refugio en Lugar, o Evacuación/ Reubicación?

✓ PROTOCOLOS DE RESPUESTA DE UNA EMERGENCIA ESCOLAR

Una crisis de la escuela puede adoptar diversas formas, incluyendo un evento ambiental, como un derrame químico o fuga de gas; una emergencia climática, como una advertencia de tornado; o un intruso en o cerca de la escuela. La naturaleza de una crisis de la escuela determina si los funcionarios de la escuela pondrán en marcha un aislamiento, cierre, refugio en lugar, la evacuación o cualquier combinación de estos protocolos, como medio para garantizar la seguridad y el bienestar de los estudiantes y el personal.

Junta Directiva de Educación:

Presidente: Robert Johnson
Vice Presidente: Jim Dreves
Sindicos: Anne Capeci
Carolee Brakewood,
Christopher Wolff

ESCUELAS PÚBLICAS DE PORT CHESTER



Escuelas Públicas de
Port Chester
[Guía de Información de
Emergencia Escolar](#)

[PARA LOS PADRES Y
TUTORES](#)

Superintendente de Escuelas:
Edward Kliszus, Ph.D.

Asistentes del Superintendente:

Joseph Durney
Maura McAward

113 Bowman Avenue
Port Chester, N.Y. 10573
Teléfono: (914) 934-7900
Fax: (914) 934-0727

<http://www.portchesterschools>

Términos y Procedimientos de Seguridad

En caso de una emergencia en la escuela de su hijo/a, es importante que conozca estos términos:

✓ AISLAMIENTO

Un aislamiento se lleva a cabo si se identifica una amenaza interna en la escuela. Se cierran todas las puertas de las escuelas y se mantienen a los estudiantes en los salones de clase. No se permitirá la entrada o salida de la escuela.

✓ CIERRE

Una amenaza potencial está afuera del edificio. Todas las puertas exteriores se cierran.

✓ REFUGIO EN LUGAR

Los estudiantes se refugian en las áreas designadas para protegerlos de los materiales peligrosos o condiciones meteorológicas adversas. No se permitirá la entrada o salida de la escuela.

✓ EVACUACIÓN/REUBICACIÓN

En el caso de ciertas emergencias del edificio, los estudiantes serán reubicados en una zona de reunión de evacuación. Los estudiantes serán entregados SOLAMENTE a los padres/tutores con identificación con fotografía y el permiso de un oficial del distrito. Este procedimiento es necesario para dar cuenta del paradero de todos los estudiantes.

✓ ¿Cómo puedo Reunirme con Mi Hijo/a?

Los Padres/Tutores serán dirigidos por seguridad de la escuela o la pública a través de TV/Radio para la localización específica de su hijo/a.

Los estudiantes serán entregados SOLAMENTE a los padres/tutores con identificación con que estén documentados como contactos de emergencia y que presenten una identificación con foto, como una licencia de conducir, identificación militar o pasaporte. El proceso de reunificación puede llevar mucho tiempo por lo que se insta a los padres a ser paciente.

✓ ¿Cómo Usted Puede Ayudar?

✓ ESTAR PREPARADO PARA UNA EMERGENCIA ESCOLAR

Asegúrese de que la información de contacto de emergencia de su hijo/a es exacta y actual.

El distrito utiliza el sistema de Conexión Directa para notificar a los padres de las inclemencias del tiempo y las emergencias. Familiarícese con los procedimientos de comunicación de emergencia de su escuela. Cada escuela se compromete a ofrecer información precisa y puntual en caso de una emergencia.



En Caso de una Emergencia Escolar

Aunque su primera reacción sería llamar por teléfono a la escuela o correr a la escuela de su hijo/a, por favor siga los consejos a continuación:

Sintoniza las estaciones locales de TV/Radio para alertas de noticias oficiales de la escuela.

Confíe sólo en la comunicación oficial de la escuela o los oficiales de seguridad pública

Escuche información oficial con respecto a la reunificación con su hijo/a.

NO llames o vaya a la escuela de su hijo/a. Su presencia podría interferir con los servicios de emergencia.

NO llames a su hijo/a o la escuela. Se recomienda evitar el uso de teléfonos celulares a los estudiantes por razones de seguridad.